£. 月月 加價 銀銀銀 四华 喜員 員

次嚴年給縮光 式給申 甲 號九十四百三千四第

**默六**升月正年五十八百八千壹歷**四** 

房

員六七三員員 三員員員

七員壹員員員三四 九員六五五五員 五八五五

至員員五三 一至至 三七至三五三 五壹二 員五三至五五 至貴員二七三員五 七至員二 壹七員

三二員二四至五五至三員二 五四至各八毫至十員四員五五五三四八毫五十員至二一 至 十五五 五

至二二至壹七 五員臺至至至臺五 員三三壹三四四 二五十二五員 **員 青 五** 五晕晕

十二四 六二至至五至五六六五至 三二員 員二四員二至員員至二 一員員二月二 二二員 員五二 六 五 一七五章皇

七二六二三至五員一五員一兩兩十四員 一至五員至六員七四五千八 骨十員 員八五 員一八六一五六 貝一 百 五員

移自

咸 香印中中島香香安洋省香 港度朝朝純港港泰子港港 及中一一火大火保保澳上

此玉務起司有屋自殿季佈到價特自失宇一者 承甚托英慎行千暉 人光辨相布一照店八亞

布緒八宜士千常棧百宴士九寫如柴八規房七梳 公百矩等 **公 樓貫司八快無七司**司九與商辦十捷火年在 **蓮**月賬惠理三賠燭專咸 及 房顧复年償之保北 面請梳十本虞貨閱 日識移事月公偽物創

磨花旗蘆丁古木 南玉茸玉洋抄人台人 向至末桂麥麥麥麥 各

假有安名取冒年新茶者 月被鐵佈騙冒年新茶者日所身告射本所洲貨本 吉斯印香特格富 利號遐 至招邇埠 港此罐商使牌咸發實在生佈頂凡魚罐知兌販武 

 員十兩兩員一 百股中中香中中諫華那於 員現朝朝港國華當商千仁 加值一一雪火火保保拿保四價千千廠車燭險險保險 十九八八公糖保公公險及 八十百百司局險司司公司 員員八七每公公毎毎司每 十十股司司股股每股 中中壹七現每每現現股現 外國年年值股股值值現值 

中國千千車酒燭險險輪海

國輪八八糖店保公公船銀

麵船百百局公險司司公行

**鲍**公七七公司公每每司每

局司十十司每司股股每股

每每八四每股每現現股現

股百年年股現股值值現值

值員貸貸現值現銀價值價

銀減歘歘值銀值一壹銀每

言三每每銀壹價百百加百

二十股股七百三四三三員員無無十二百十十十加

加加員十六八七三百

慢利 身公司 謹取中環海傍成與二十一月 初七日

數囘予聘履來學臣言沉言而維香精大

藉病於藥艱港針醫

謹罕美號甚混竟顧 取 显 味 圖 今 裝 敢 歷 會 欵 

發格積毀民個 售餅花塘區區

號陸十月正年伍十八百八千一歷西

憲

事就看作苦工一閱月 特本喉處爭水互毆同陷泥 特本喉處爭水互毆同陷泥 特本喉處爭水百豐是 有二人在該處爭水相門 好有二人在該處爭水相門 好不能完繳遂命承 時期銀二十五 個寮被拘官判罰銀二十五 個家被有工人在該處爭水相門 好不能完繳遂命将其

萬安公司

報香港

總理人謹取

本司署或油蘇地差館看地圖並章程 思以五十圓爲底如欲知詳細者可赴 報以五十圓爲底如欲知詳細者可赴 報以五十圓爲底如欲知詳細者可赴 和司署或油蘇地差館看地圖並章程 本司署或油蘇地差館看地圖並章程 本司署或油蘇地差館看地圖並章程 本司署或油蘇地差館看地圖並章程

洋 氏 屈 英  往之兵現以亂黨既平將其撤回惟留二百十名駐守以脅鎮守而已現經將匪首三名捉發惟其餘仍多漏網查此次亂黨乃三指會黨也員一名差役三名現經在某處資中覓得其屍官員之屍胸前有彈二枚半身為火所繳蓋亂黨以石瑙油塗其身而焚之也前者由爪漥調狀率之炮台附近水濱甚為扼要倘力行據守軍兵未易得志也現地方官將該處各家軍伙盡行繳官以壓亂萌嘗亂黨被扈之時殺斃官出來之炮台附近水濱甚為扼要倘力行據守軍兵未易得志也現地方官將該處各家軍伙盡行繳官以壓亂萌嘗亂黨改區之時殺略之處皆疼痛异常遂齊赴荷國領事控告復由領事移咨水師官未悉將若何訊辦也○亂黨敉平荷人某在爹利地方業稱植之事前日招有爪窪工人八十三名附搭那文員輪船囘爹利及至中途荷人以英字二烙於各工人之臂以為馬江戰時船局建有炮艦一艘尚未竣工為法人燃炮轟擊洞穿七十餘穴亦經修建已完命名慶海現有西瓜扁二艘在前時船泊於羅星塔馬江戰時船局建有炮艦一艘尚未竣工為法人燃炮轟擊洞穿七十餘穴亦經修建已完命名慶海現有西瓜扁二艘在前時船泊於羅星塔馬江戰時船局建有炮艦一艘尚未竣工為法人燃炮轟擊洞穿七十餘穴亦經修建已完命名慶海現有西瓜扁二艘在前時船泊之處以福州近間 初三日福州信息誤前之原江之役炮船沉着甚夥有某炮船現經拯起入澳修葺而伏波炮船則已修宜完竣出澳加故矣當

PF

日

謹取 

<del>總</del>恩 厘 士 謹 禪臣洋行

告

師活頓及狄近駁

**鹽** 澳 甲 取 申 中年結月吉日 中年結月吉日 白 光緒十年十二月初五日論 生 華英書店便是本

波庇能倫頓蘇士等 一次庇能倫頓蘇士等 

十一月 竹面議 一語 十一月 一語 一語 等能庇波架星往 **青客欲附貨搭船者** 一時一十二月十三日正 一時一十二月十三日正 三乃士准

~ 請客前

司登日 等 

新八本 告 

股

光緒十年

泰豐銀行謹啟

白

黄源厚堂蓮政川十二月初四日 售 中華印務總局謹啟

特別不同其功用自異遂購而服之不向於東粉不同其功用自異遂購而服之不向此之志和當見有操舟人外梁爆解欲班得未曾有於地面別終難斷且因戒烟之故致染沉新幾乎及鴉片外爲中國思他常疑無藥物可戒不 海外回线宣所塞可加重無傷的凡有害我 華民之終烟患者告云審是則無粉戒姻者 不禁深心歎愚本局無粉爲獨出酬奇故鄉 郵青此信託 新報館第八件的 形光脑抵断巴 各目要其 我與本類物理疑問達可出 天學 關上省 常米 州海城 氏風漢 英京 香港

附貨搭船者請至本 一致等华如 股者本行有 是架波庇能蘇士衛 是架波庇能蘇士衛 是架波庇能蘇士衛 大船壹隻名 外人鄉 新往 雪山金 政者本行有大船壹隻名 十二月 初壹日

初八日 行動品 等梨 太古洋行醴啟

新 生弢園尺牘自九卷至十敢者現重排印王紫詮先

字抄翻譯 報釋出據稱英國駐川中外西報 選錄辛已

樂

屈臣氏護啟

酒藥水

瞬餅桑

**秦油桑** 

丹丸散

各項實

請 欄胡同士歐 宴蘭打公洋呢港 莫號無咸錫 公火土咸保沙來

正月 **德福記 同源號**崑源 吉日 **粤東錫庄寓** 堂

功入味不

麗 張

軒 霄

度日每匙每內然水凡服次羹日傷中

大茶每治身肚藥精

七一次之體疴水止

用三半十服吐理時四匙四四血肝

錢杯一每虛之專戒小小二和小日弱症治烟

食過自時成睡肝水

為服然服無永血最神

子不一睡夜神調此

服可半之不安養藥

銀二將用生傳

另有影

烟精粉

皿奇巧

玩器什

製藥器

畫藥水

名戒洋

香水馳

冰香油

水解宜切染。同切外搽無魚此魚

此內日一傳水

勿消患名口

厘價次輕敷融拭防痛藥銀但輕患治淨生惡水

藥水無

價要

----

錢

小 中 三 錢 發

二八六

分分

初甲本購價砲架士取八申公買值架升當者 到有而此炮暗

十涉手揭日本黄協九 是借後銀修和

問會黃自亭祥

级

知和黄星龍矣

統的蘭司面嘩文

四本堂雞酒久已馳名中外前在金山各埠叨蒙燥無過無偏固本扶元添精益髓調榮養衞滋陰風濕跌打二方得自外洋異人秘授神效之妙世風濕跌打二方得自外洋異人秘授神效之妙世風濕跌打二方得自外洋異人秘授神效之妙世人類風濕癱換之症均能使屈為伸其跌打藥酒精內瑤頭鄉人已馳名中外前在金山各埠叨蒙酒人。 街佐壽堂取 五 五 日 屬物 金 徵 瓶探酒世 謹一大銀執取員行得 

月

不珠藥一俾飢凡其不 十上此不川屬各船檢 年環佈恥費知鄉運得 代樂端 部運名月 記紅九 啟磡日 政者本公司分局準八月十二日遷往上環水樂街門鄉第十九號南泰號樓上諸君光顧凡有按保護 時間圖章作爲實據特此衛 可另十一日 那千拿藤 門圖章作爲實據特此佈 可另十一日 那千拿藤 八月十一日 那千拿藤

及首本號自辦安邊 高麗多白泡丁参詢 古台参吉林沙外大性北 高麗多白泡丁参詢 古台参吉林沙外大性北 大人参長蘆沙谷 大人参長蘆沙谷 大人参長蘆沙谷 大人参長蘆沙谷 大人参表蘆沙子 大人参表蘆沙子 大人参表

即光合班顧記

意麗售产

爲河

六服於油內瓶煎將燭分入行紙浸搖湯綠爛 印利韜王

巴倫治怙拾號孟米紗亭拾包 恪夫月初 又沽格式號孟先紗拾包 陸恰式員 英國大能名加地棉些田 叉估格式號孟米紗恰包 陸恪三員 天祥洋行 英、火網名吳頭那 律敦治佑格陸號孟木紗伍包 由星架波戴來雜貨 陸拾玖具伍 借劇批估宣拾號產米紗陸包 也打行怙恃躁孟光妙什包 **祁國大禹允哲 英架** 由橫濱戰來雜貨 陸恰致具伍 法國公司 **衣布林沽井號孟米紗三拾包** 英國火船名厦門 **由黄<sup>瑞</sup>到** 滐犃眞 南臣洋行 又估井號孟來紗管給包 英國火船名廣生 由黄埔到 陸格玖員 陷向今司 又估拾號莊米紗壹拾包 陸拾肆員 中和行估伍百號白布式百伍疋 英國火船名福建 · 市厦門 川 頭 東 來 維 貨 去員伍伍 德は厘士 英國火船名高陞 由上海戴來雜貨 意具伍伍 馆间公司 勿者十估憲至陸鐵似式干子 英國火幣名福生 由上海加頭戰來維貸 去員賣榮伍 陷何公司 機利文估舊花鄉鐵肆百式担 英國火幣名北京 由上海較來維貨 宗員陸 禪臣洋行 元發行沽新官占朴朱式千担 德國火船名安頓 由海口戴來雜貨 壹貝捌玖 威密公司 又估新上火車停村干伍担 英國火船名底交恰 白、呂宋東、鶴及藤 高量物理 型自洪山 英國火船名蘇芝 又 估 舊 上 火 車 审 朴 三 千 担 由海防戰冰雜貨 賣貝陸切 行地洋行 乾泰隆沿藤包上火車米肆干玖包 衛國火船名葉非支那 由隨角戰來米雜貨 声員柴富 薩田洪仁 德國火網名是連士北 叉估縣包上火車净机米伍百包 **由庇能星架放戴**來雜首 賣員切 與發 從國火船名花倫李亞 又估牒包中火車米式千捌包 由成北星架被戰外雜貨 壹貝伍伍 法回戰略名大龍庞墳 茂和祥估小明鮑肆包 由打術到 三拾肆員 又估茯苓三格笠 川咸露 又江瑶柱式箱 三格式員 往星架坡庇能蘇士倫頓○火船名邊等地 叉恬柴魚恰札 改拾陸日開行 陸員肆 又瓜子肆恰包 極作必但 陸員以 往星架被粉金山等〇火船名黄埔 叉活牛皮恰礼 改格壹日開行 袷伍具三 又帶綠式拾箱 太古建行 往上海し火船名厦門 改格壹下午肆點開行 **头拾肆員** 灭硫磺膏百包 陣臣洋行 往星架波庇能蘇上倫頓〇大開名名多 营員壁 廣榮盛店籍下級捌百札 內拾壹日早開行 对导田 **叉架肉于卅包** 太古洋行 往汕頭〇火棚名福建 崖員 又估方本肆雙 **恰壹日正午開行 梁**|| 整 石安桂 格学 彼是厘士 件厦門小呂朱〇火船名低亞文地 指首手申 俗亭下午伍點開行 又沽高山條桂井伍笠 中里昌度 又糯米式百包 母言类识 往汕頭厦門福州〇火佛名多理上 式員室 又活鳥條夫百包 恰去日早開行 **州丽紫** 御昆刺士 白米百字壁包 往厦門福洲上海等O火部名海口 唇真部式 廣腦和法性光採格伍包 改拾头日早開行 害恰員 太古洋行 召西貞卓架被倫與等○火船名吳拿打 怜伍員 格式日正午開行 **共雨** 功 许國公司 往星突破,能示米〇火船名中年力士, 意雨玖伍 又沽棩角三恰伍包 格三日正午開行 三員肆 格 肆 下 午 三 熙 開 行 **又中灰 申**  数箱 東西輪船 往星。改敗以能倫中蘇士心火聯名

昭十多 **去拾玖員** 呼目行法公魚干意百包 拾 肆 日 開 行 头兩朝 叉估伍恰宣包 在標份神戶○大船名刺那些亞 太古洋行 **头**丽 功 又估線营三拾包 格伍日開行 又估鮑魚肆箱 唐真玖 天祥洋行 往西真星架被加刺巴三行冷火船名金燃打 井伯具伍 約拾陸日開行 唐肖陸 叉冶鮑魚榮箱 馆何公司 件長崎浦戸横衛 し火略名地 戦闘 三格式員 厚學行法川耳恰伍枝 去格坝員 鐵行公司 又估金菜恰包 往雪穀狼俱畔出爹烈〇火概名吉利 陸員伍 又估粉絲恰夫包 十三下午肆點開行 梁員玖 **灭 佑 冬 朱 格 包** 旗昌洋行 声响宣 ·O教女似僧陸戶員 又估生沙皮肆札 O新白皮似價 五百 尉士良 恰伍員 灭黄营官担 〇新菇烟價在百玖拾伍貝 主員主 〇番与皮姆僧五百五十員 又活石州于一辮尤へ包 施三員 灭治火刀伍件 陳地行怙陸號孟朱玅恰包 手首華 文估石州大 辮光一包 陸恰以員 格三員柴 文加皮酒件包 新沙官沽格式號孟來秘格包 遊線 海海海海海 又估加皮惯三拾包 陸格三貝 整徽蓝 木本 史幽公價至包 又估井號孟米紗伍拾包 剛區等田 灵佑玫瑰酒式恰包 柒拾肆員 唇而零档 又沽金菜拾包 陸員三 又估拾號孟米納卅夫包 又估回陳酒三拾包 陸恰員 本本 桐丽幹館 法山東観式件 又沽恰州孟朱钞肆恰包 又估山東關三件 陸俗三員至陸格三員伍 **去員** 叉估拾號孟朱裣拾去包 **逾越来卡 拉蒂** 伍拾玖真 叉沽拾號赤米紗伍拾包 海海海海海海 陸格式員伍 法國公司之阿沙士火略於初玖早陸點鐘由西貢助輸來擔云 又 估 井 带 孟 朱 એ 亭 百 包 染於肆員 **威者本行有火船壹只名海口准期小拾头月拾头日早開行前往廈門上海等埠如** 角沙官沽拾號孟米紗肆拾包 伍拾柒員伍 貫客欲附貨搭脫者請至本行面議 又估拾號孟米紗二拾包 格式月 陸恰置員 又估拾號点米紗三拾包 **Z**I # 此紙由中華印簽總局刊

7E

89

ā

務備港海

长

术

水水水

未未

术